

Bruselj, 29. junij 2026
(OR. en)

11282/26

**Medinstitucionalna zadeva:
2026/0174 (NLE)**

**VETER 107
AGRI 550**

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	26. junij 2026
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2026) 315 final
Zadeva:	Predlog SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani, glede določb za izvajanje Protokola o veterinarskih zadevah, ki dopolnjuje Sporazum

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2026) 315 final.

Priloga: COM(2026) 315 final



Bruselj, 26.6.2026
COM(2026) 315 final

2026/0174 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani, glede določb za izvajanje Protokola o veterinarskih zadevah, ki dopolnjuje Sporazum

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Cilj Sporazuma med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani¹ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je pospeševanje širitve vzajemnega trgovanja, spodbujanje gospodarskih dejavnosti, izboljšanje pogojev za življenje in zaposlovanje, povečanje produktivnosti in finančne stabilnosti, zagotavljanje poštenih pogojev za trgovinsko konkurenco, prispevanje k odpravi trgovinskih ovir ter spodbujanje usklajenega razvoja in širitve svetovnega trgovanja. Sporazum je začel veljati 1. januarja 1997. Za olajšanje dvostranske trgovine z živalmi in živalskimi proizvodi sta pogodbenici nadalje sklenili Protokol o veterinarskih zadevah, ki dopolnjuje Sporazum² (v nadaljnjem besedilu: Protokol) in je sestavni del Sporazuma. Protokol je začel veljati 1. januarja 2000.

Skupni odbor, ustanovljen s členom 31 Sporazuma, je odgovoren za uresničevanje Sporazuma in zagotavljanje njegovega pravilnega izvajanja. Skupni odbor odloča z medsebojnim soglasjem.

V skladu s členom 2 Protokola je Skupni odbor pooblaščen, da pripravi seznam veterinarskih predpisov Skupnosti, ki jih bodo uporabljali Ferski otoki, in pogoje za uporabo teh predpisov. Skupni odbor je s Sklepom št. 1/2001³ določil določbe za izvajanje Protokola. Veterinarska podskupina v okviru Skupnega odbora, ustanovljena s Protokolom, je odgovorna za dajanje priporočil Skupnemu odboru za dopolnitve ali spremembe navedenih določb.

Sklep št. 1/2001 je bil nazadnje posodobljen leta 2008 s Sklepom Skupnega odbora št. 1/2008⁴. Od te posodobitve se je zadevni pravni red Unije še naprej razvijal, zlasti s sprejetjem novih zakonodajnih aktov in sprememb obstoječih aktov, ki spadajo na področje uporabe Protokola.

Za zagotovitev nadaljnje pravilne in enotne uporabe Protokola je zato treba posodobiti določbe za izvajanje Protokola, da bo odražal trenutno stanje veljavnega pravnega reda Unije.

Poleg tega je treba izboljšati besedilo določb za izvajanje Protokola, da se zagotovi večja jasnost glede blaga, ki spada na področje njegove uporabe, aktov Unije, ki jih uporabljajo Ferski otoki, in veljavnih pravil o premikih.

Namen tega predloga je zato razveljaviti in nadomestiti Sklep št. 1/2001 z novim sklepom Skupnega odbora, ki uvaja posodobljen seznam ustrezne zakonodaje Unije, ki jo morajo uporabljati Ferski otoki, in vsebuje jasnejše izvedbene določbe.

2. STALIŠČE, KI SE ZASTOPA V IMENU UNIJE

Za določitev stališča, ki se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom, je potreben sklep Sveta v skladu s členom 218(9) PDEU.

Osnutek sklepa Skupnega odbora, ki je priložen temu predlogu, razveljavlja in nadomešča Sklep št. 1/2001. Predlagani sklep navaja veljavna pravila Unije, ki jih Ferski otoki uporabljajo za vstop živali, proizvodov živalskega izvora in živalskih stranskih proizvodov iz

¹ [UL L 53, 22.2.1997, str. 2.](#)

² [UL L 305, 30.11.1999, str. 26.](#)

³ [UL L 46, 16.2.2001, str. 24.](#)

⁴ [UL L 24, 28.1.2009, str. 30.](#)

tretjih držav, ter določa, da se za premike navedenih proizvodov iz ene države članice v drugo uporabljajo pravila Unije za premike iz Unije na Ferske otoke. Poleg tega je v predlaganem sklepu navedeno blago, za katero Ferski otoki uporabljajo veljavna pravila Unije, in določeno, da se za premike navedenega blaga s seznama s Ferskih otokov v Unijo uporabljajo pravila Unije za njegove premike iz ene države članice v drugo.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

Povzetek predlaganih ukrepov

To je predlog sklepa Sveta o stališču, ki ga je treba v imenu Unije sprejeti v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom, in ki bi moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa Skupnega odbora.

Pravna podlaga

Člen 207 Pogodbe o delovanju Evropske unije v povezavi s členom 218(9) Pogodbe.

Izbira instrumenta

Člen 218(9) Pogodbe o delovanju Evropske unije določa, da se s sklepom Sveta določijo stališča, ki naj se v imenu Unije zastopajo v organu, ustanovljenem s sporazumom, kadar ta organ sprejema akte s pravnim učinkom.

4. OBJAVA PREDVIDENEGA AKTA

Ker bo akt Skupnega odbora spremenil določbe za izvajanje Protokola o veterinarskih zadevah, je primerno, da se po sprejetju objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani, glede določb za izvajanje Protokola o veterinarskih zadevah, ki dopolnjuje Sporazum

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Unija sklenila s Sklepom Sveta 97/126/ES¹, veljati pa je začel 1. januarja 1997.
- (2) Protokol o veterinarskih zadevah, ki dopolnjuje Sporazum (v nadaljnjem besedilu: Protokol), je Unija sklenila s Sklepom Sveta 1999/778/ES, veljati pa je začel 1. januarja 2000.
- (3) Na podlagi člena 34 Sporazuma in člena 2 Protokola Skupni odbor, ustanovljen s členom 31 Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Skupni odbor), odloči o določbah za izvajanje Protokola.
- (4) Veterinarska podskupina v okviru Skupnega odbora, ustanovljena s členom 2 Protokola, daje Skupnemu odboru priporočila za spremembe ali dopolnitve zadevne zakonodaje.
- (5) Skupni odbor je s Sklepom št. 1/2001² določil določbe za izvajanje Protokola.
- (6) Skupni odbor naj bi na naslednjem sestanku na podlagi priporočil veterinarske podskupine sprejel sklep o razveljavitvi in nadomestitvi določb za izvajanje Protokola.
- (7) Namen novih določb za izvajanje Protokola je uvesti posodobljen seznam ustrezne zakonodaje Unije, ki jo morajo uporabljati Ferski otoki, in povečati jasnost glede blaga, ki ga zajema Protokol.
- (8) Primerno je določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru, saj bo sklep za Unijo zavezujoč –

¹ [UL L 53, 22.2.1997, str. 1.](#)

² [UL L 46, 16.2.2001, str. 24.](#)

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani, glede spremembe določb za izvajanje Protokola o veterinarskih zadevah, ki dopolnjuje Sporazum, temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora, ki je priložen temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik/predsednica*